



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
14 June 2011  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по экономическим, социальным  
и культурным правам**  
Предсессионная рабочая группа  
23–27 мая 2011 года

### **Осуществление Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах**

**Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи  
с рассмотрением третьего периодического доклада Новой  
Зеландии в отношении статей 1–15 Международного пакта  
об экономических, социальных и культурных правах  
(E/C.12/NZL/3)**

#### **I. Общая информация**

1. Просьба представить информацию о состоянии конституционной реформы, предпринятой государством-участником, и о месте Закона о Билле о правах в рамках правового порядка государства-участника, как это было предложено в соответствии с реформой. Просьба также указать, приняты ли меры с целью обеспечения возможности судебной защиты прав, закрепленных в Пакте, в рамках правового порядка государства-участника. Кроме того, просьба проинформировать Комитет о том, каким образом государство-участник гарантирует право подавать иски в национальные суды и требовать возмещения в связи с нарушениями экономических, социальных и культурных прав, которые напрямую не предусматриваются внутренним законодательством, таких, как право на жилище, и в каких случаях нельзя ссылаться на положения о недискриминации, содержащиеся в Законе о правах человека (HRI/CORE/NZL/2010, пункты 173 и 177; E/C.12/NZL/3, пункт 23).

2. Просьба представить информацию об усилиях государства-участника по достижению минимального чистого показателя в размере 0,7% ВНД в качестве официальной помощи в целях развития. Просьба также представить информацию о том, в какой степени государство-участник стремится к поощрению осуществления экономических, социальных и культурных прав по линии своей политики международного сотрудничества в области развития.

## **II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта (статьи 1–5)**

### **Статья 2, пункт 2 – Недискриминация**

3. Просьба указать, в какой степени государство-участник гарантирует равные права инвалидов в отношении осуществления права на труд. Просьба объяснить, каким образом концепция "разумного приспособления" находит отражение в законодательстве государства-участника, в частности применительно к обязательствам, установленным для работодателей (E/C.12.NZL, пункт 117).

4. Просьба проинформировать Комитет о том, в какой степени беженцам и просителям убежища присуще равное осуществление экономических, социальных и культурных прав по сравнению с остальным населением. Просьба проинформировать Комитет о том, были ли внесены поправки в Закон об иммиграции с целью отмены положений, запрещающих зачисление детей, не имеющих надлежащих разрешений, в школы.

5. Учитывая неблагоприятное положение с точки зрения осуществления экономических, социальных и культурных прав народа маори, просьба проинформировать Комитет о действующих специальных мерах в целях более быстрого достижения равенства, в том числе в областях образования и занятости.

### **Статья 3 – Равные права мужчин и женщин**

6. Просьба проинформировать Комитет об эффективности институциональной и законодательной базы в деле гарантирования права на равную плату за труд равной ценности. Просьба также проинформировать Комитет о случаях, когда производились корректировочные выплаты в результате переоценки работ, выполняемых преимущественно женщинами (E/C.12.NZL, пункт 152).

7. Просьба проинформировать Комитет о воздействии мер, принятых государством-участником с целью расширения занятости женщин и прохождения девочками обучения в областях, где традиционно доминируют мужчины.

8. Просьба объяснить Комитету то, в какой степени законодательство 2009 года (статья 69Y Закона о трудовых отношениях 2000 года) позволяет государству-участнику выполнять свои обязательства по гарантированию равных прав мужчин и женщин в отношении осуществления их прав на труд и на достаточный жизненный уровень.

## **III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)**

### **Статья 6 – Право на труд**

9. Просьба представить информацию о воздействии мер, принятых для достижения Цели 1 разработанной государством-участником Стратегии по вопросам положения пожилых людей, и указать, является ли Стратегия достаточной для гарантирования достижения целевых показателей, касающихся занятости или дохода пожилых людей (E/C.12/NZL/3, пункт 118).

## **Статья 7 – Право на справедливые и благоприятные условия труда**

10. Просьба представить информацию о воздействии мер, принятых с целью обеспечения выплаты минимальной заработной платы, в частности для выходцев с тихоокеанских островов.

11. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником с целью укрепления законодательства и других нормативных актов, касающихся условий труда, и в частности продолжительности работы, для приведения их в соответствие с положениями статьи 7 Пакта, а также о мерах, разработанных для мониторинга условий труда, в частности в таких секторах, как сельское хозяйство.

## **Статья 9 – Право на социальное обеспечение**

12. Просьба представить информацию о Законе 2007 года о внесении изменений в систему социального обеспечения и о том, в какой степени он помогает государству-участнику выполнять свои обязательства по статье 9 Пакта.

## **Статья 11 – Право на достаточный жизненный уровень**

13. Просьба представить информацию о том, в какой степени обеспечивается защита права на жилище в случае направления уведомления о выселении в 90-дневный срок без оснований.

14. Просьба представить информацию о различных мерах, принятых государством-участником в целях борьбы с детской нищетой, и указать, предполагают ли они также устранение ее коренных причин.

15. Просьба представить информацию о том, в какой степени право маори на использование своих источников пропитания, их основанное на обычае право на земли и право не быть лишенными своих средств к существованию уважаются при осуществлении проекта бурения нефтяных и газовых скважин в бассейне Раукумары.

## **Статья 12 – Право на физическое и психическое здоровье**

16. Просьба представить информацию о причинах различий между этническими группами в осуществлении права на здоровье со ссылкой на наличие, доступность, приемлемость, адекватность и качество медицинских учреждений, товаров и услуг. Просьба представить информацию в отношении того, в какой степени предпринятые меры по реформе здравоохранения устраняют эти различия в осуществлении права на здоровье.

17. Просьба представить информацию о программах просвещения по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья в государстве-участнике и о том, в какой степени они включены в школьные учебные планы.

### **Статьи 13 и 14 – Право на образование**

18. Просьба проинформировать Комитет о конкретных мерах, принятых государством-участником с целью снижения высокого показателя отсева из школ и практики досрочного освобождения от посещения школы среди маори и учащихся мужского пола, и указать, в какой степени принятые меры устраняют основополагающие причины данного явления.

### **Статья 15 – Культурные права**

19. Просьба представить информацию о том, в какой степени законодательство государства-участника обеспечивает защиту и уважение прав маори на их традиционные земли и ресурсы, включая те, которые находятся в береговой полосе и на морском дне (Takutai Moana).

20. Просьба представить информацию о шагах, предпринятых с целью выполнения рекомендаций Трибунала Вайтанги (Waitangi Tribunal Report 262) в отношении стратегии государства-участника по поощрению использования языка маори.

---